

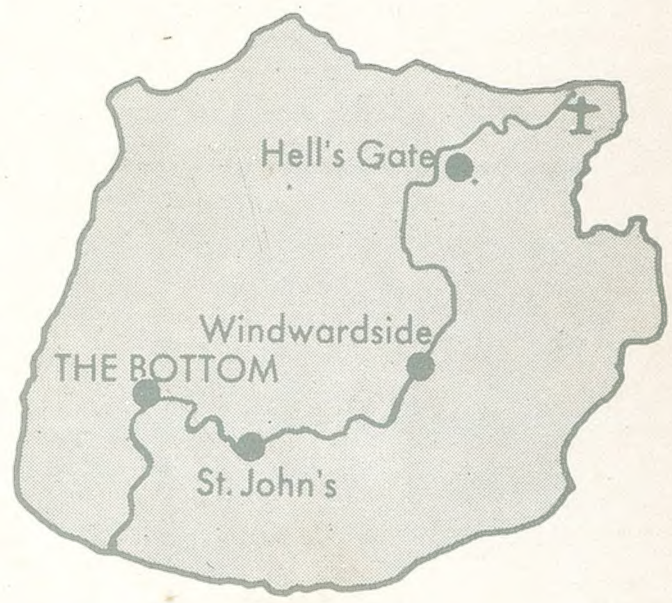
JULIANA

Koningin van onze Antillen


Marigot
Koolbaai
Great
Salt
Pond
PHILIPSBURG


Concordia
ORANJESTAD


Goto Meer
Rincón
Dos Pos
Fontein
Noord'i Salina
Antriol
KRALENDIJK
Nikiboco
Klein Bonaire
Tera Corá


Hell's Gate
Windwardside
THE BOTTOM
St. John's


Westpunt
Knip
Santa Cruz
Barber
Soto
Sint Willibrordus
Hato
Julianadorp
Sint Michiel
Santa Rosa
Piscaderabaai
Montana
WILLEMSTAD
Caracasbaai
Nieuwpoort
Klein Curaçao


Palm Beach
Noord
Bushiribana
Paradera
ORANJESTAD
Santa Cruz
Fontein
Savaneta
San Nicolas

JULIANA

Koningin van onze Antillen

1948 1973



uitgave
ter gelegenheid van het Zilveren Regeringsjubileum
van Hare Majesteit Koningin Juliana
door het
Comité Regeringsjubileum Koningin Juliana
in de Nederlandse Antillen



Op 30 juni 1970 werd drs. B. M. Leito door Koningin Juliana beëdigd tot Gouverneur van de Nederlandse Antillen.

Ten Geleide

Uit een van de initiatieven van het Antilliaanse Nationale Comité voor de herdenking van het 25-jarig Regeringsjubileum van Hare Majesteit Koningin Juliana is dit gedenkboek voortgekomen. Een weergave van momenten in de laatste kwart eeuw onder het Huis van Oranje; een herinnering als getuigenis van verbondenheid. Een vorm waarin wij onze geëerbiedigde Koningin Juliana onze diep gevoelde gelukwensen aanbieden. Hieraan mag tweeërlei betekenis worden toegekend. Enerzijds gelukwensen voor het vele, dat de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden en van elk der landen, alle met de Koningin aan het Hoofd, in de afgelopen periode voor het welzijn van de drie volken mochten bereiken en anderzijds de beste wensen voor de toekomst, waarvan wij weten dat een toenemend aantal moeilijkheden overwonnen moeten worden, maar waarin wij tezamen onder het Vorstenhuis van Oranje een betere maatschappij kunnen verwezenlijken.

Wij leven in een tijd van snelle evolutie, van groeiend bevolkingsgetal, van meerdere contacten en frequentere botsingen, waarin oude waarden kritisch in beschouwing worden genomen. Ook het koningschap als zodanig ontkomt noch in ons Koninkrijk noch in andere monarchieën aan de vraag of, en zo ja welke zin deze waarden hebben. Reeds aanstonds kan worden vastgesteld, dat slechts die waarden zich handhaven die ook in het actuele tijdsbestek voor de betrokken kring van mensen duidelijk betekenis hebben en derhalve qua inhoud door de tijden heen blijken te blijven aanspreken.

In het in 1963 ter gelegenheid van het 150-jarig bestaan van het Koninkrijk uitgegeven gedenkboek „Wij samen onder de Oranjes" lezen wij over de wijze waarop het contact tussen vorstenhuis en volk werd gelegd: „Willem I hield open audiënties, Willem II schafte ze af, Willem III benaderde het volk nogal officieus, Wilhelmina leefde tot in de Londense jaren in een „gouden kooi". Daarna heeft het koningschap zich in zijn benadering van het volk meer democratische vormen gekozen, waaraan ik toevoeg dat Koningin Juliana in 1962 reeds deelnam aan een vrijmoedig gesprek tussen vertegenwoordigers van diverse jeugdorganisaties en de Koninklijke Familie.

Daaruit blijkt hoezeer de Leden van het Huis van Oranje steeds nieuwe inhoud aan de monarchie hebben weten te geven en de aansluiting bij de aan Hen gestelde verwachtingen van de evoluerende bevolking hebben bestendigd.

De volkeren van het Koninkrijk der Nederlanden mogen daar buitengewoon dankbaar voor zijn, want daardoor was het mogelijk dat wij zowel het „sprookje" hebben behouden als verrijkt gebleven zijn met wat in de materialistische wereld van vandaag, de nuchtere

ingezetenen een duidelijke boodschap meegeeft. Over deze twee facetten van de monarchie wil ik iets verder uitweiden.

Natuurlijk is het „sprookje" niet meer de door de minstreel bezongen en vertelde overlevering van een droombeeld voor mensen, die de machtige koning en zijn luisterrijke hofhouding niet uit eigen waarneming of slechts van verre kenden.

De Gouden Koets is er nog en jaarlijks gaan duizenden naar de Koningin kijken als Zij in statie het zittingsjaar van het parlement gaat openen. Maar het sprookje van nu is iets anders geworden. Hetgene dat wij nu niet of niet meer bezitten maar wel graag zouden willen hebben, is niet de schittering van het Hof en zijn vergaande macht uit vroeger dagen, maar een persoonlijke waardigheid gepaard aan karaktervaste objectiviteit en onpartijdigheid, in gewone en menselijke vorm verwerkelijkt. Voor het opbrengen van die eigenschappen verkeren wij in een zelfde bewondering als alle mensen vóór ons voor het droombeeld van de adeldom van toen.

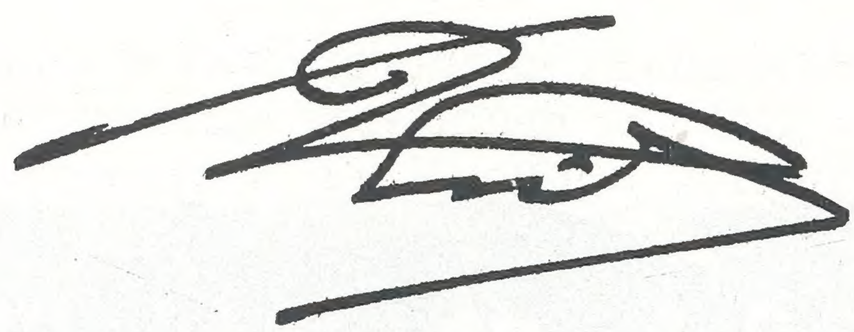
Ook het gezag van de hoogste in den lande, de Koning, heeft niet meer de betekenis van de macht en de vergaande bevoegdheden van vroeger tijd. Koning Willem I kon persoonlijk verschillende maatregelen voorschrijven of nemen in het belang van wat toen de Kolonie Curaçao heette. Het koninklijke gezag heden ten dage is voor ons een moreel gezag. Een gezag van een menselijk wezen zoals wij zelf, maar van hem of haar die staat boven de politieke of boven de gebondenheid aan kleine kring of zakelijk belang en die onder meer steeds toont te weten wat de problemen en de kleinheden van de mens zijn, die zich daarin verdiept, en tracht door verruiming van geest en blik de ander een weg aan te geven om tot een betere maatschappij te komen. Wij vinden daarin een zo navolgenswaardig voorbeeld in de trant van de zinvolle leuze: verbetert de wereld, maar begint bij Uzelve.

Ik meen dat ik de gevoelens van eerbied en aanhankelijkheid van het volk van de Nederlandse Antillen juist vertolk, als ik stel dat de bewondering en genegenheid jegens Koningin Juliana, alsook de andere Leden van het Koninklijk Huis, waarvan Prins Bernhard, Prinses Beatrix en Prins Claus het meest op de voorgrond treden, voortkomen uit de grote waardering voor de bijzondere wijze waarop Zij zich, ieder naar eigen aard en ondanks alle beslommeringen van alle dag die wij allen kennen, geheel inzetten, de ene keer voor zaken die ons aller belang raken, de andere keer in omstandigheden waarin het puur menselijk contact verlichting brengt of sterkte geeft.

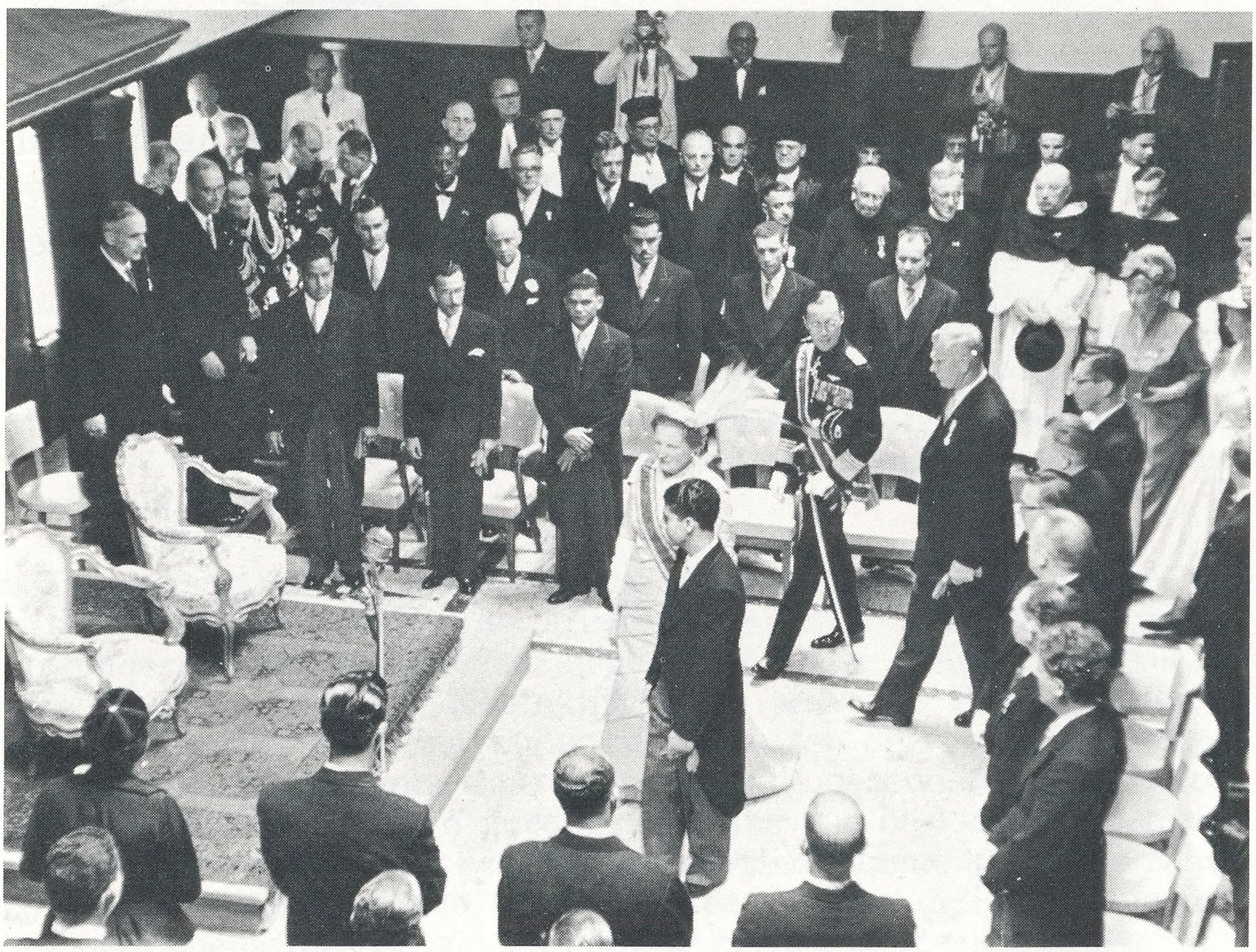
Aangezien dit gedenkboek in ruime mate onder de jeugd zal worden verspreid, zou ik de ouders willen vragen de inhoud en betekenis

hiervan aan hun kinderen uit te leggen, opdat zij, die de toekomst van ons land hebben en daarin straks met een eigen visie op de maatschappij zullen gaan leven, begrijpen wat het Koninklijk Huis voor deze en voorgaande generaties betekend heeft.

Gaarne besluit ik met de bede, dat Hare Majesteit Koningin Juliana en de Koninklijk Familie onder Gods zegen tot in lengte van jaren blijvend worden begiftigd met een goede gezondheid, met hoge wijsheid en met warme humaniteit.



DRS. B. M. LEITO,
Gouverneur van de Nederlandse Antillen



Voor de aanvang van de buitengewone zitting der Staten in 1955 werd H. M. Koningin Juliana door de heer R. J. Isa ondervoorzitter van de Staten, naar haar zitplaats geleid.

Een woord vooraf

Stelt men de vraag welke eigenschappen mij het meeste treffen in onze Koningin, dan luidt het antwoord: Haar eenvoud, Haar menselijkheid, Haar democratische overtuiging.

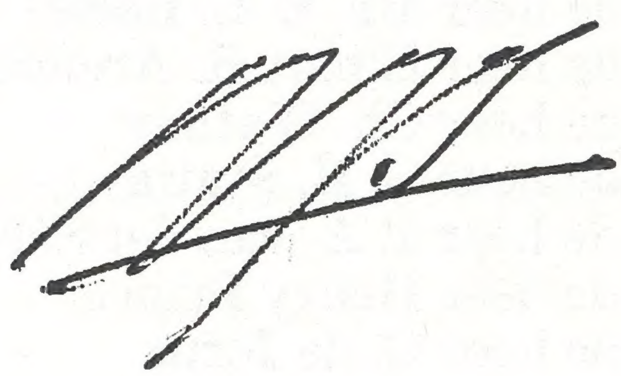
Eenvoud: Koningin Juliana, wars van elk overbodig en hol protocol toont telkenmale dat Haar grote charme ligt in eenvoud, „gewoon doen", zichzelf één voelen met Haar landgenoten.

Menselijkheid: De bewogenheid van Koningin Juliana voor de heersende sociale problemen, voor het wel en wee van haar Rijksgenoten en voor de boeiende en steeds veranderende gebeurtenissen op deze wereld. Zij voelt zich, Zij toont zich de echte *Mens,* de moeder van Haar gezin, de moeder van Haar volk.

Democratische instelling: Zonder in overdrijving of in chauvinisme te vervallen kan men stellen dat weinige vorstinnen zo innig overtuigd zijn van de democratische waarden als Koningin Juliana. Zij is Koningin „bij de Gratie Gods", hetgeen impliceert dat Zij deze gratie moet waarmaken in Haar Eerbied voor de geldende regelingen. En meer dan alle andere heeft Zij in de loop der jaren bewezen een Koningin te zijn, die zich verankerd en gebonden voelt met een gezonde democratie.

De Antillen hebben meer dan eens Koningin Juliana van nabij meegemaakt. Eerst als Kroonprinses en later als Koningin. De liefde voor Haar persoon en voor het Vorstenhuis is één van de pilaren waarop de Antillen bijzonder prijsstellen.

Met het uitdrukken van diepe gevoelens van dankbaarheid voor de gelukkige jaren gedurende welke H.M. Juliana, Koningin van de Nederlandse Antillen, als gelijkwaardig deel van het Koninkrijk, is geweest, spreek ik de wens en de bede uit dat God Haar en Haar Gezin lang en rijkelijk mag zegenen en dat onze historische bindingen met het Huis van Oranje, ook in de komende nieuwe verhoudingen, mogen blijven bestaan.



De Minister-President,
R. J. ISA

LANDSBESLUIT

van 12 maart 1973, No. 20

de Gouverneur van de Nederlandse Antillen

Op de voordracht van de Minister-President;

Overwegende:

dat het in verband met de viering van het Zilveren Regeringsjubileum van Hare Majesteit Koningin Juliana op 5 september 1973 wenselijk is een comité in te stellen met als taak de viering van het jubileum in de Nederlandse Antillen te organiseren en te coördineren;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

1. Voor de viering van het Zilveren Regeringsjubileum van Hare Majesteit Koningin Juliana op 5 september 1973 een comité in te stellen met als taak de viering van het jubileum in de Nederlandse Antillen te organiseren en te coördineren;
2. In het sub 1. bedoelde comité te benoemen:

de heer J. J. Beaujon	Curaçao	lid/voorzitter
de heer J. E. Mauricio Jr.	Curaçao	lid/ondervoorzitter
de heer Albert Raven	Aruba	lid/ondervoorzitter
de heer Lionel Capriles	Curaçao	lid/1e penningmeester
de heer F. J. Eman	Aruba	lid/2e penningmeester

de Gezaghebber van het eilandgebied Curaçao	buitengewoon lid
de Gezaghebber van het eilandgebied Aruba	,, ,,
de Gezaghebber van het eilandgebied Bonaire	,, ,,
de Gezaghebber van het eilandgebied de Bovenwindse Eilanden	,, ,,

de heer Ph. A. de Jongh	Curaçao	lid
de heer H. G. M. Pieters-Kwiers	Curaçao	,,
de heer Johnny Hart	Aruba	,,
de eerw. heer Pater A. D. Josepa	Prot. Kerk	,,
de eerw. heer Ds. J. Jonkman	R.K. Kerk	,,
de heer Mr. E. L. Laclé	Aruba	,,
de heer Elbert R. Arends	Aruba	,,
de heer Ch. Wathey	Bovenwinden	,,
de heer C. H. Statia	Bonaire	,,
de heer J. A. van der Schoot	Oranjevereniging Aruba	,,
de heer Henry Prince	Olymp. Comité Curaçao	,,
de heer G. de Jezus	Vakbond Curaçao	,,
de heer E. A. Johnson	Admin. Saba	,,
de heer C. D. Mc. P. Hassell	Admin. St. Eustatius	,,
de heer F. C. Willem	lid secretaris	,,

Voorwoord

„JULIANA, KONINGIN VAN ONZE ANTILLEN."

is de titel van dit foto-gedenkboek, dat door ons comité ter gelegenheid van het Zilveren Regeringsjubileum van H. M. Koningin Juliana, in een oplage van 42.000 exemplaren, aan de Antilliaanse schooljeugd wordt aangeboden.

Met dit foto-gedenkboek willen wij op de eerste plaats benadrukken, wat de jubilerende Vorstin van het Koninkrijk der Nederlanden de afgelopen kwart eeuw voor onze zes eilanden is gaan betekenen: „Koningin van de Nederlandse Antillen".

Daarnaast willen wij hiermede tot uiting brengen onze eigen identiteit alsmede de overweldigende wens van ons volk om ook in de toekomst Haar te blijven behouden als Koningin van de Nederlandse Antillen.

Wij hopen dat de Antilliaanse jeugd van nu — en in het bizonder zij, die Haar niet persoonlijk hebben kunnen zien — Haar nader moge leren kennen als „Nos Reina".

De commissie belast met de samenstelling van deze jubileumuitgave bestaande uit de heren: ds. J. Jonkman, Jos A. van der Schoot, C. H. Statia, N. C. Wathey en F. C. Willem, is dankbaar voor de medewerking allerwegen ondervonden, waardoor het mogelijk was dit boekje in zulke korte tijd samen te stellen. Speciale dank gaat naar hen die foto's beschikbaar stelden: het Algemeen Nederlands Persbureau A.N.P., Amigoe, Fred Fischer, Ramiro Tromp, Regerings Voorlichtingsdienst R.V.D., L. D. Gerharts, V. Doncher, Shell Curaçao en de Lago Oil & Transport Company.

Moge dit foto-gedenkboek voor allen een blijvende herinnering zijn aan het Zilveren Regeringsjubileum van

„JULIANA, KONINGIN VAN ONZE ANTILLEN."

Comité Regeringsjubileum Koningin Juliana

September 1973

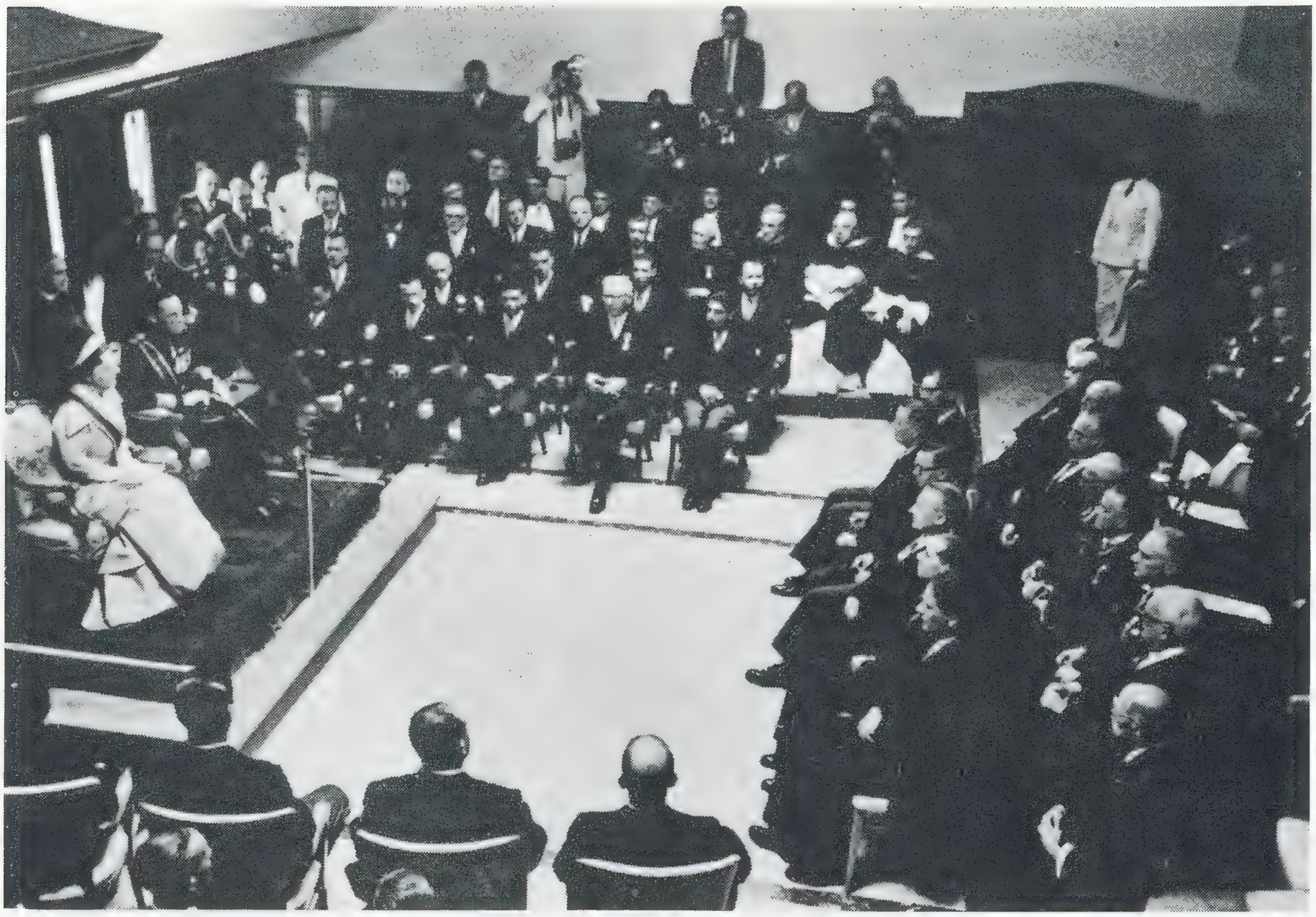


Op 6 september 1948 vond de inhuldiging plaats tot Koningin in de Nieuwe Kerk te Amsterdam.

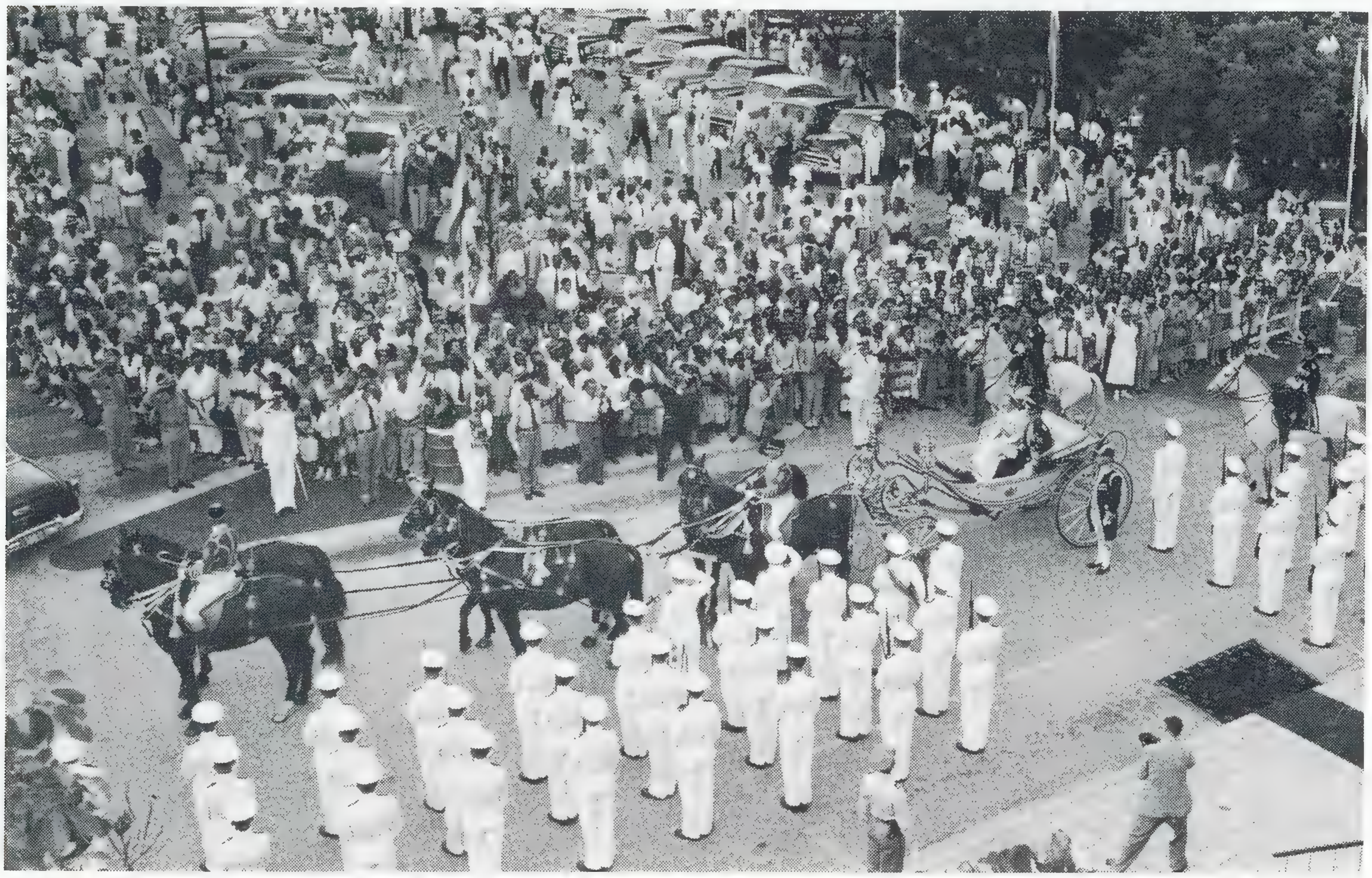
inhulding



Koninklijk zijn de woorden, die Zij bij Haar inhuldiging uitspreekt: „Overeenkomstig de bepalingen van de grondwet ben ik tot het Koningschap geroepen, maar de moed om deze roep te volgen vind ik in het vertrouwen op God en in de grote liefde, waarmede ons volk mij tegemoet treedt. Deze liefde heeft mij mijn hele leven begeleid. Ik leefde in de warmte daarvan in tijden van voorspoed en geluk, maar nooit bleek de kracht ervan sterker, dan in tijden van tegenspoed en verdriet. Daarnaast ben ik gelukkig in mijn man een levensgezel naast mij te hebben, die een grote steun voor mij is, en hebben wij het voorrecht zelf al onze zorgen te mogen wijden aan onze vier kinderen. Ik wil hier met nadruk vaststellen, dat voor een koningin haar taak als moeder even belangrijk is als voor iedere Nederlandse vrouw."



Tweemaal sprak Koningin Juliana de Staten van de Nederlandse Antillen in Plechtige Buitengewone Zitting toe. De eerste maal op 18 oktober 1955.



Gezeten in de crème caleche, welke in 1948 ook gebruikt werd bij haar eerste intocht in Den Haag en Amsterdam, reden Koningin Juliana en Prins Bernhard in dit door zes paarden bespannen rijtuig naar de Plechtige Buitengewone Zitting van de Staten van de Nederlandse Antillen te Willemstad.



Hare Majesteit Koningin Juliana spreekt de Plechtige Buitengewone Zitting van de Staten toe, na de rede van Statenvoorzitter Juancho Irausquin te hebben aangehoord.

Leden van de Staten van de Nederlandse Antillen,

Hier vandaag in Uw midden aanwezig te zijn, betekent voor mijn echtgenoot en mij een waar voorrecht want het is het bijwonen van een symbolische manifestatie van Uw zelfstandigheid, die tevens beduidt Uw volledige autonoom en gelijkwaardig in rijksverband samengaan met Suriname en het oude Nederland, uit vrije wil.

Ook Nederland is verblijd over de nieuwe band, met U ontstaan. Het land, dat zich steeds — terecht — de kampioen der vrijheid heeft genoemd, en nog noemt, kan in waarachtigheid niet anders dan het van ganser harte welkom heten zodra een volk zijn rechten en plichten voor eigen verantwoording neemt.

Het samengaan in vrijheid is de hoeksteen van iedere werkelijke samenwerking.

Uw levendige zin voor zelfstandigheid en Uw fiere zelfbewustheid zijn in harmonische evolutie ontstaan. Deze vormt een sterk contrast met de felle tragiek, die de geschiedenis op deze eilanden heeft te zien gegeven. Dat in deze veelbewogen streken thans een evolutionaire ontwikkeling heeft plaats gehad, is voor de buitenwereld niet van dien aard dat ze er van opschrikt, en trekt misschien niet eens altijd de aandacht. Maar wèl is zulk een ontwikkeling gezond en stevig, en vatbaar voor verdere groei.

Het is de groei van een veelzijdig samengestelde gemeenschap — van mensen van velerlei oorsprong, en verdeeld in verschillende eilandgemeenschappen. Al moge dit soms ook moeilijkheden veroorzaken, toch betekent veelzijdigheid een grote rijkdom aan gaven en mogelijkheden. Uw ruime blik, die steeds vanouds de zeeën leerde omspannen, zal U daarbij zeer goed te stade komen.

Hier in Uw land vindt men a.h.w. een proefveld van dat samengaan van mensen van verschillende afkomst, zoals onze huidige wereld dat zo dringend behoeft, wil zij niet ten onder gaan. Gij zijt voorbestemd een voorbeeld te zijn van hoe dit kan geschieden. Dank zij Uw sociaal bewustzijn, en dank zij Uw activiteit, lijken waarlijk goede vruchten zich te zetten voor de toekomst van Uw volk.

In groter verband is zulk een samengaan het beeld van het Koninkrijk der Nederlanden in zijn geheel. Wat al eerbiedwaardige culturen vindt men op het Westelijk halfrond in dit Koninkrijk verenigd. In Nederland zijn altijd de grote West-Europese stromen en de Europese stromingen samengekomen en het heeft daar zijn eigen beste bijdragen aan toegevoegd. Ook hiermee zijt gij eng verbonden. Dit alles opent U de mogelijkheid, in eigen originaliteit Uw weg te zoeken, te vinden en te gaan.

Gij vergeet bij dit alles niet Uw buren, en weet U deel van een geografisch gegeven Caraïbische gemeenschap. Uw natuurlijke ligging nodigt U uit, om, — verre van het hebben van een eiland-mentaliteit, — de zee, die U en Uw buren omvat, te zien als Uw gemeenschappelijk bekken, waarin een eigen Caraïbische samenleving bezig is te ontstaan.

Ook als Koninkrijk der Nederlanden sluiten wij ons in rijksverband niet van de buitenwereld af. Integendeel, als bewust lid der Verenigde Naties zullen wij ons steeds open stellen voor het wereldverband.

Door de geschiedenis is het lot der 3 rijksdelen samen verstrengeld en daardoor eveneens, en opnieuw, en thans uit vrije wil, ons huidig lot. Hoe duidelijk bleek dit niet steeds door de spontane hulp die gij Nederland zondt als het in nood was! Wat de toekomst brengen zal, weet niemand. Wij gaan haar tegemoet met de wil tot onderlinge samenwerking, omdat wij die wensen en omdat zij ons levensvatbaar toeschijnt, en dat niet alleen, maar vruchtbaar — als onderdeel van de internationale gemeenschap van de 20-eeuwse mensheid, die worstelt om zelfbehoud en een betere toekomst begeert op ieder gebied.

Hier op het Westelijk Halfrond durft men zeker initiatief te nemen. Neemt het wáár ge kunt — waar een goede en waardige zaak Uw hulp verwacht.

Zelfstandigheid mag geen doel in zichzelf zijn, maar zij krijgt pas haar waarde — in ieder opzicht — wanneer zij voor onze arme mensheid de weegschaal naar de goede kant doet doorslaan — voor de verheffing van eigen volk en alle volkeren tot een hoger staat van welzijn.

Voor de tweede maal sprak H.M. de Koningin de Staten toe, op 27 september 1965.



Gezeten op crèmekleurige zetels, waarin het Nederlandse wapen verwerkt was, geflankeerd door twee grote boeketten witte gladiolen en rode rozen woonden Koningin Juliana en Prins Bernhard de Plechtige Buitengewone Zitting van de Staten van de Nederlandse Antillen bij. Na de toespraak van de Statenvoorzitter de heer J. A. O. Bikker te hebben beluisterd, sprak Zij de Staten als volgt toe :

Mijnheer de Voorzitter,

De hartelijkheid waarmede het Antilliaanse volk ons begroet, en die U weergeeft uit naam van zijn vertegenwoordigers, klinkt in Uw woorden door en stemt mijn man en mij tot warme dankbaarheid. Deze vloeit samen met de waardevolle herinneringen die wij bewaren aan ons vorige bezoek. Tevens komen ons daarbij steeds de hartelijke ontvangsten voor de geest, hier door U aan onze dochters gegeven.

Wij zijn gekomen om het Antilliaanse volk opnieuw in het eigen karakteristieke gelaat te zien, dat ons dierbaar is. Het gezicht van iedere persoon, met dat van alle anderen samen, vormen immers het gezicht van het geheel van de gemeenschap. Wij willen U in de ogen kijken om te weten, hoe gij deze periode — de eerste jaren van de zelfstandigheid — hebt doorleefd.

De vorige keer, dat wij hier beiden waren, was een begintijd, waarin dus grote beginselen moesten worden gesteld. Thans ziet men gans een spectrum verschijnen van de opgaven en problemen uit de praktijk veelal gelegen, zoals u zegt, mijnheer de voorzitter, op economisch gebied. Het interesseert ons in het bijzonder, waar te nemen, hoe uw samenleving deze beleeft, verwerkt en oplost. Wij weten, dat in de afgelopen tien jaren veel is veranderd, en dat zware eisen werden en worden gesteld aan het aanpassingsvermogen van volk en land.

Tegenslagen werden U niet bespaard, werkloosheid en daarnaast de steeds hogere eisen, die U stelt aan sociale voorzieningen en onderwijs voor een steeds groter aantal zielen, vormen inderdaad grote problemen.

De bedreiging van de welvaart is met energie en verbeeldingskracht tegemoet getreden. Gij hebt plannen om op alle eilanden nieuwe andere bronnen van bestaan aan te boren.

Het aantal arbeidsplaatsen tracht U te vergroten door industrialisatie, in het kader van het meerjarenplan, en ook door bevordering van het toerisme.

De Antillen tonen meer en meer hun eigen gezicht, ook internationaal. Letterlijk en figuurlijk slaan zij de vleugels uit tot over de grenzen. Een voorbeeld hiervan is de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij.

Uw associatie met de EEG heeft nieuwe perspectieven geopend, van belang voor ontwikkelingsprojecten.

Mede door een verheugende samenwerking tussen de landen van het Koninkrijk, hebben deze in de afgelopen jaren een culturele opbloei mogen zien ontstaan.

De koninkrijksband is in velerlei opzicht, zo mag men concluderen, een goede keus gebleken als vorm van samengaan.

Daarnaast blijft gij het belang van goede nabuurschap met de U omringende buurlanden in het oog houden.

Uiterlijk hebben vele veranderingen plaats gevonden, doch één aspect heeft in de moeilijkheden onveranderd stand gehouden, namelijk dat het innerlijk van de Antillianen niet is aangetast.

Ondanks de verschillende geaardheid van uw samenstellende delen, geeft het reden tot dankbaarheid, te kunnen constateren, dat het Antilliaanse volk blijk heeft gegeven, zich zijn saamhorigheid bewust te zijn. Dit geeft evenwicht en is een element van rust in een wereld vol controversen en gevaren.

Veel kracht en eendracht zullen nodig blijven om op de ingeslagen weg voort te gaan. Ik twijfel er niet aan, of het zal U gegeven worden deze op te brengen en ze in koninkrijksverband en in wereldverband te blijven uitstralen.

27 september 1965

A°. 1955 N°. 108

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 19de October 1955, No. 1, houdende gratieverlening, ter gelegenheid van het bezoek van H. M. de Koningin en Z. K. H. de Prins der Nederlanden aan de Nederlandse Antillen.*

WIJ JULIANA, BIJ DE GRATIE GODS, KONINGIN DER NEDERLANDEN, PRINSES VAN ORANJE-NASSAU, enz., enz., enz.

Gezien de voordracht van Onze Minister van Justitie a.i., dd. 19 October 1955 en de daarbij gevoegde berichten van het Hof van Justitie en de Rechters in Eerste Aanleg;

Gelet op artikel 16 van de Staatsregeling van de Nederlandse Antillen;

HEBBEN GOEDGEVONDEN EN VERSTAAN:

Artikel 1.

1. Ter gelegenheid van Ons bezoek aan de Nederlandse Antillen wordt op de wijze als bepaald in de navolgende artikelen gratie verleend aan alle door de burgerlijke rechter in de Nederlandse Antillen bij vóór

Tweemaal verscheen een landsbesluit dat persoonlijk door de Koningin was getekend, houdende gratieverlening in verband met Haar bezoek aan de Nederlandse Antillen.

De vele delegaties uit de Nederlandse Antillen, die in de loop der jaren Nederland bezochten en door Hare Majesteit ontvangen werden, waren altijd weer opnieuw getroffen door Haar warme belangstelling voor onze eilanden.

1966: Delegatie Statenleden uit Suriname en de Antillen.





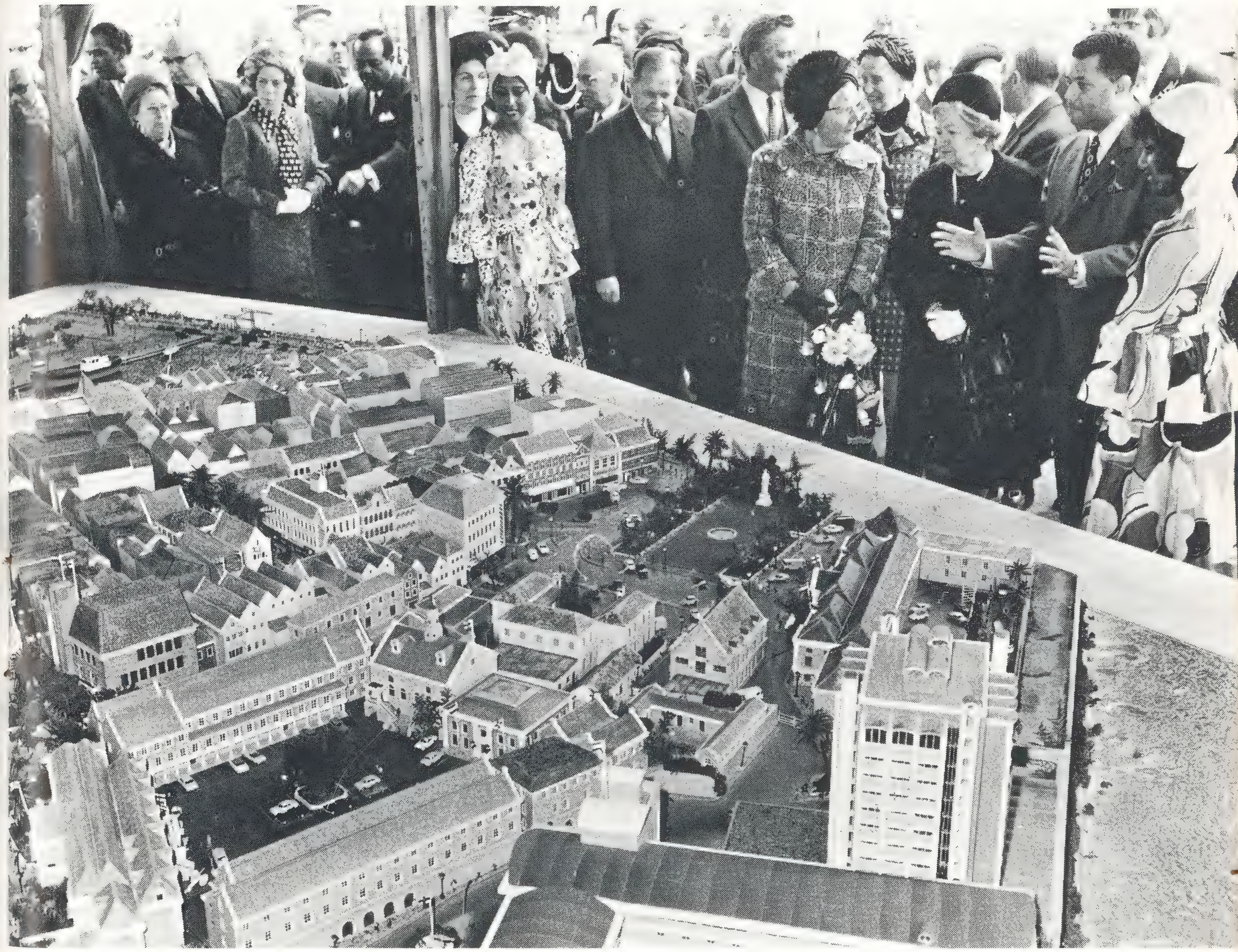
1972: Leden van de Koninkrijkscommissie ter voorbereiding van de wijzigingen voor de verhoudingen binnen het Koninkrijk.

1972: De Antilliaanse honkbalploeg door de koningin ontvangen.



koninklijke belangstelling voor de antillianen in nederland

Op maandag 16 april 1973 onthulde Koningin Juliana de maquette van Willemstad in Madurodam.
Gevolmachtigd minister S. G. M. Rozendal memoreerde de daden van George Maduro die in 1945 het leven liet als reserve officier bij het korps Huzaren en naar wie Madurodam is genoemd.
Door de Duitse bezetting werd hij krijgsgevangen gemaakt.
In 1943 viel hij door verraad in handen van de Gestapo en stierf uiteindelijk in het concentratiekamp van Dachau.



DERTIG JAAR GELEDEN . . .

De eerste kennismaking met de Antillen door Koningin Juliana, toen nog prinses, dateert van 1 november 1943.
Haar voorgenomen bezoek aan de Antillen, toen nog Gebiedsdeel Curaçao, werd vanwege een griep-epidemie uitgesteld. Doch op weg van Canada naar Suriname vloog de Koningin aan boord van „De Meeuw" geëscorteerd door twee bommenwerpers ruim tien minuten boven Sint Maarten, St. Eustatius en Saba. Hierbij werden rood-wit-blauw omlijnde pamfletten met de volgende inhoud uitgeworpen:

Sinds zoovele jaren heb ik gehoopt U te komen bezoeken en, nu ik zoo dicht bij U ben, verhinderen de omstandigheden, dat deze wensch vervuld wordt en dat ik in Uw midden kan zijn.

Op deze wijze breng ik U mijn hartelijken groet.

Mijne beste wenschen vergezellen U allen voor Uw aandeel in onzen gemeenschappelijken strijd en voor Uw welzijn.

Juliana

1 November 1943

Het enthousiasme van de Bovenwinden bleek uit de telegrammen welke de gezaghebber hierover aan de gouverneur zond.

Beantwoord dit radiogram „via RADIO"
SNEL-ZEKER

Answer this radiogram „via RADIO"
QUICK-SAFE

Contesta este radiograma „via RADIO"
RAPIDO-SEGURO

GOUVERNEMENT VAN CURAÇAO
LANDS RADIO DIENST

Datum en tijd van ontvangst.
Date and time of reception
Fecha y hora de recepción

2-11-43 -- 0925

door : H.v.D.

Ingevolge de Internationale Telegraaf en Radiotelegraafovereenkomsten vergoedt het Gouvernement geen schade, veroorzaakt door het in het ongereede raken, de verminking of de vertraging in de overkomst van een telegram.

RADIOGRAM
Via :

The Government shall not be liable to make any compensation for any loss, injury or damage resulting from any loss or mutilation of any telegram or from any error, omission or delay in transmission or delivery thereof.

71 STMAARTEN 25 2 0835.. REGS -

GOUVR CURACAO..

HARE KONINKLYKE HOOGHEID PRINSES JULIANA HEEFT OM 7.30 STMAARTE
TYD GEDURENDE TIEN MINUTEN ONDER GEWELDIG ENTHOUSIASME VAN
BEVOLKING OVER PHILIPSBURG GEVLOGEN.... GEZHEB...

Ingevolge de Internationale Telegraaf en Radiotelegraafovereenkomsten vergoedt het Gouvernement geen schade, veroorzaakt door het in het ongereede raken, de verminking of de vertraging in de overkomst van een telegram.

RADIOGRAM
Via :

The Government shall not be liable to make any compensation for any loss, injury or damage resulting from any loss or mutilation of any telegram or from any error, omission or delay in transmission or delivery thereof.

SEINT HKH HEEFT OM ACHT UUR MEERMALEN OVER EILAND GEVLOGEN STOP
ZELFDE BILJETTEN ALS OP STMAARTEN WERDEN UITGEWORPEN WELKE ATTENT
ZEER GEWAARDEERD OVERAL VLAGGEN STOP SCHOOLKINDEREN HEBBEN
V OMRINGD MET O VOOR ORANJE DOOR BRIGADE OP FISCAL GEVORMD stop SABA
BERICHT NOG NIET ONTVANGEN.. GEZHEB 216.....

[illegible] 13/8

69 PJAIM 28 KLM 2 1138....

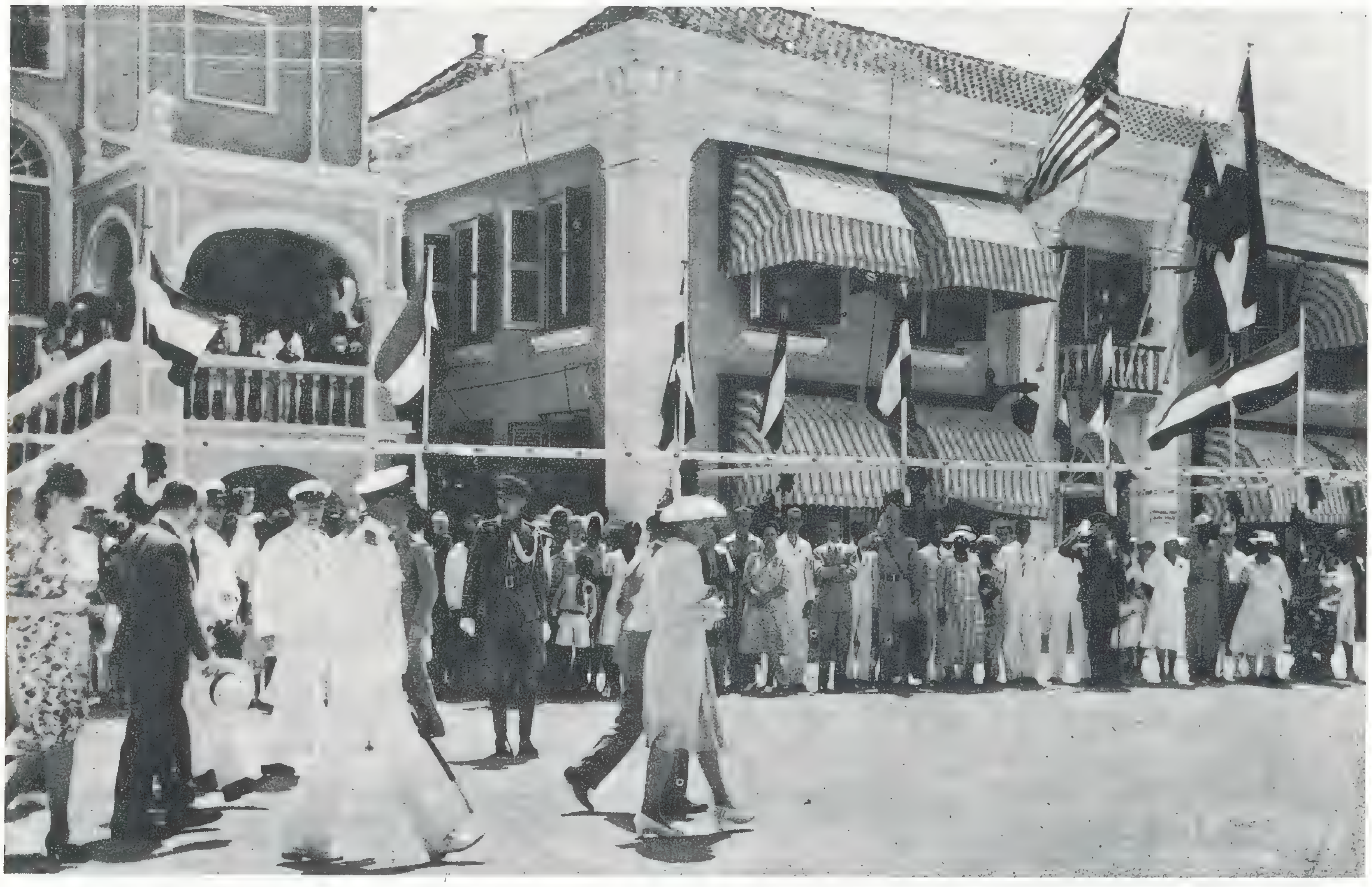
GOUVERNEUR CURACAO......

DANK U VAN HARTE VOOR DEN WELKOMSTGROET BEVESTIGD DOOR BEVOLKIN
ZICHTBAAR OP DE BOVENWINDSCHE EILANDEN BEN DIEP ONDER DE INDRUK
BOVEN NEDERLANDSCH RYKSGEBIED TE ZIJN.....

.. JULIANA.....

Curaçao - bezoek 1944

Enige maanden later, op 26 februari 1944 bracht Prinses Juliana haar eerste bezoek aan de Antillen.



Prinses Juliana verlaat de Fortkerk. Het gebouw naast de kerk is het hoofdkwartier van de Combined Allied Forces Aruba-Curaçao, waar men ondermeer de Amerikaanse vlag ziet wapperen.



Joyeuse entrée te Barber tijdens de rondrit.

Aruba - bezoek 1944

Dinsdag 29 februari werd deze schrikkeldag een stralende en blijde dag voor Aruba.



Prinses Juliana dankt de Arubaanse jeugd na afloop van de aubade voor hun geschenken.



Bij Haar bezoek in 1944 werd prinses Juliana hartelijk ontvangen door de bewoners van de Lago colony. De jeugd bood Prinses Juliana bloemen aan, terwijl de president van de Lago, L. G. Smith en gouverneur dr. P. A. Kasteel geamuseerd toekijken.

Bonaire - bezoek 1944

Donderdag 2 maart 1944 viel Haar op het Flamingo-eiland een eenvoudige, hartelijke ontvangst ten deel.



Op de luchthaven van Bonaire werden de autoriteiten voorgesteld.



Voor het Sint Franciscus hospitaal werd de prinses hartelijk begroet.

Bovenwinden - bezoek 1944



Onthulling gedenkplaat in Philipsburg.



Zowel op Saba als Statius werd de prinses vooral door de jeugd bizonder enthousiast ontvangen.

Het tweede Koninklijk bezoek aan de Nederlandse Antillen.

van 18 oktober tot 26 oktober 1955



Na het afmeren van Hr. Ms. de Ruyter, werd het Koninklijk Paar aan de autoriteiten voorgesteld.



Aankomst in 1955 in de Haven van Willemstad. H.M. Koningin Juliana, staande ***naast Z. H. Prins Bernhard op het achterdek van Hr. Ms. de Ruyter*** *wuift de menigte op de kade toe.* ▼*Feestvreugde in de stad.*



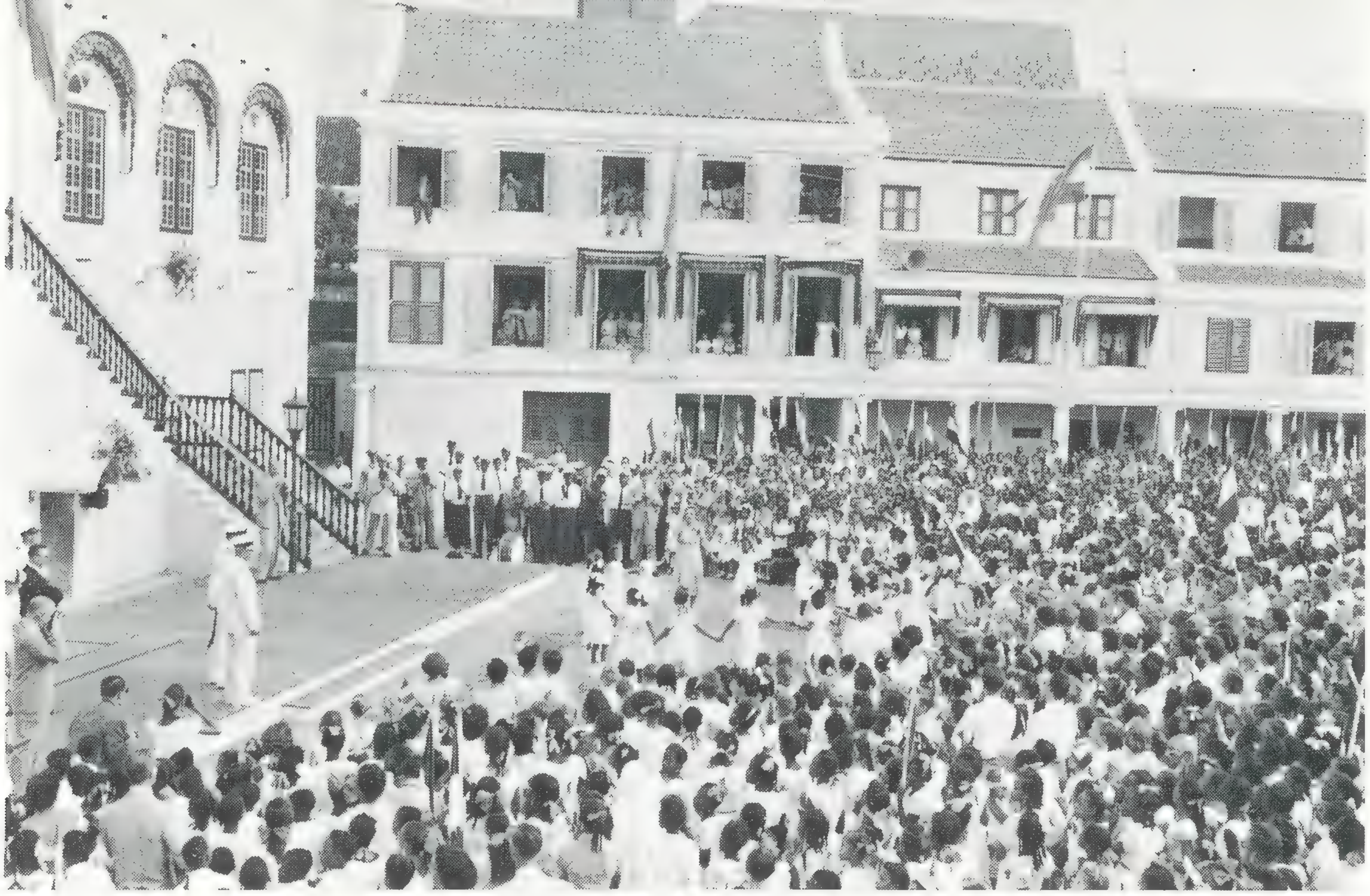


Bij de Manifestatie in het stadion bood een meisje de Vorstin bloemen aan.

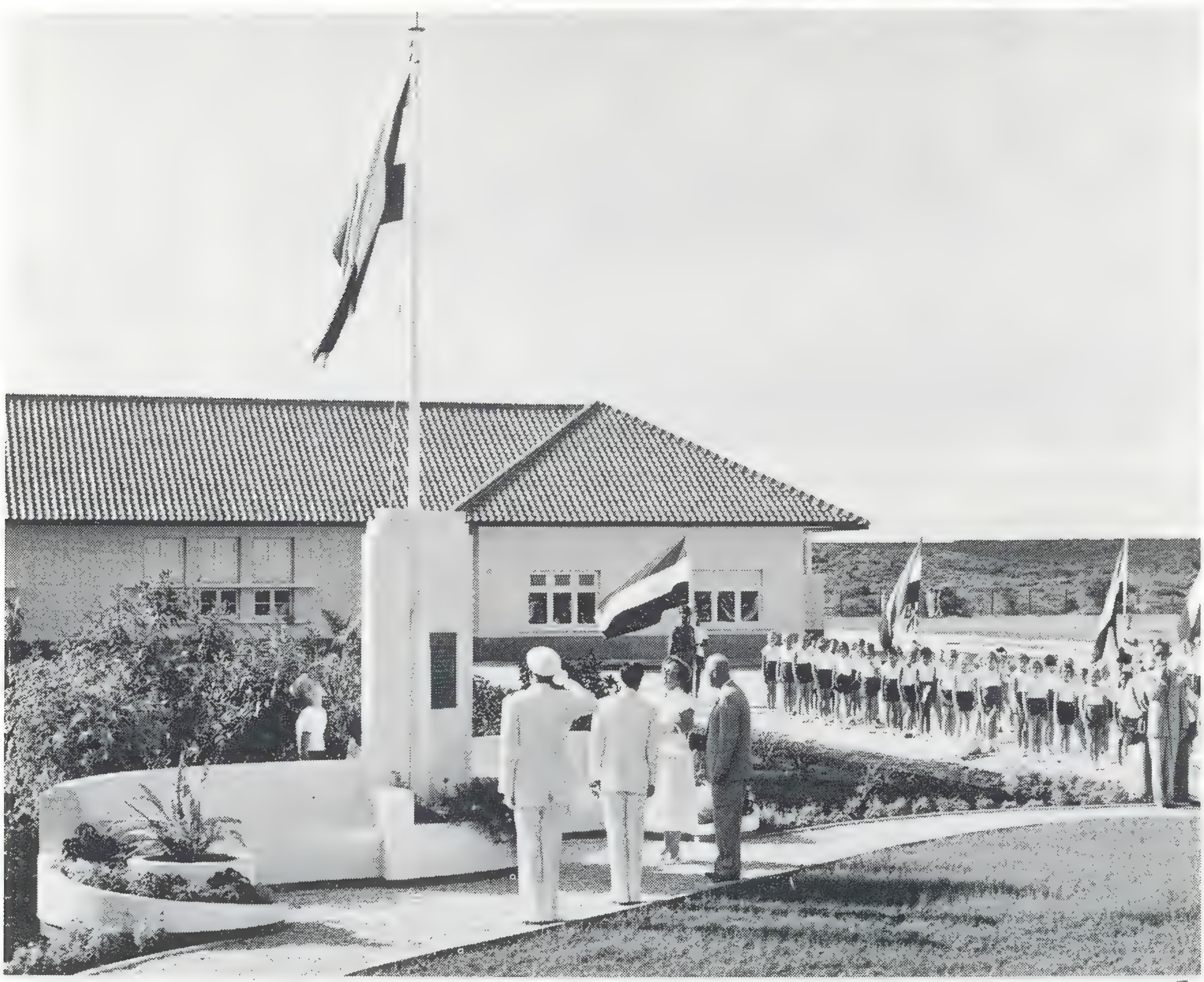


Banda Abao (Barber). Hier wordt tevens voor het eerst kennis gemaakt met de typisch Curacaose klederdracht en hoofddoek.





Aubade in het Fort Amsterdam, met de Rondedans, waaraan de Koningin deelnam.



In 1948 werd de Shellwoonwijk op de weg naar Westpunt officieel de naam "Julianadorp" gegeven.
In 1955 tijdens haar bezoek aan de Nederlandse Antillen heeft de Koningin in die woonwijk een plaat onthuld met de naam "Julianadorp".



Op vrijdag 21 oktober 1955 bracht Koningin Juliana voor de eerste maal een bezoek aan Aruba als regerend Vorstin. Reeds op de naar haar dochter genoemde Luchthaven — Prinses Beatrixluchthaven — viel Haar een enthousiaste ontvangst ten deel.



Zo leerde Aruba Haar Vorstin van nabij kennen; een belangstellende Koningin, die tijdens een rijtoer over Aruba de bevolking steeds hartelijk toewuifde.



• aruba



In de ochtend van zaterdag 22 oktober 1955 vond in het Wilhelminapark een indrukwekkende plechtigheid plaats, waarbij Koningin Juliana het standbeeld van Haar Koninklijke Moeder onthulde.





Des avonds bood de Regering van de Nederlandse Antillen in Club Caribe Koningin Juliana en Prins Bernhard een galareceptie aan welke door honderden ingezetenen van Aruba werd bijgewoond.

★

Achterzijde van de penning, aangeboden door de Arubaanse Technische School aan Koningin Juliana tijdens het bezoek aan Aruba in oktober 1955.





Vanaf het balkon van het bestuurskantoor namen Koningin Juliana en Prins Bernhard een aubade van de Arubaanse jeugd in ontvangst.



Koningin Juliana en Prins Bernhard maken kennis met de leden van het Arubaanse Bestuurscollege.



In 1955 bracht Koningin Juliana haar tweede bezoek aan Bonaire en toonde bij aankomst op de Flamingo luchthaven belangstelling voor de flamingo's. Jammer genoeg zag de Koningin de echte Flamingo's niet.

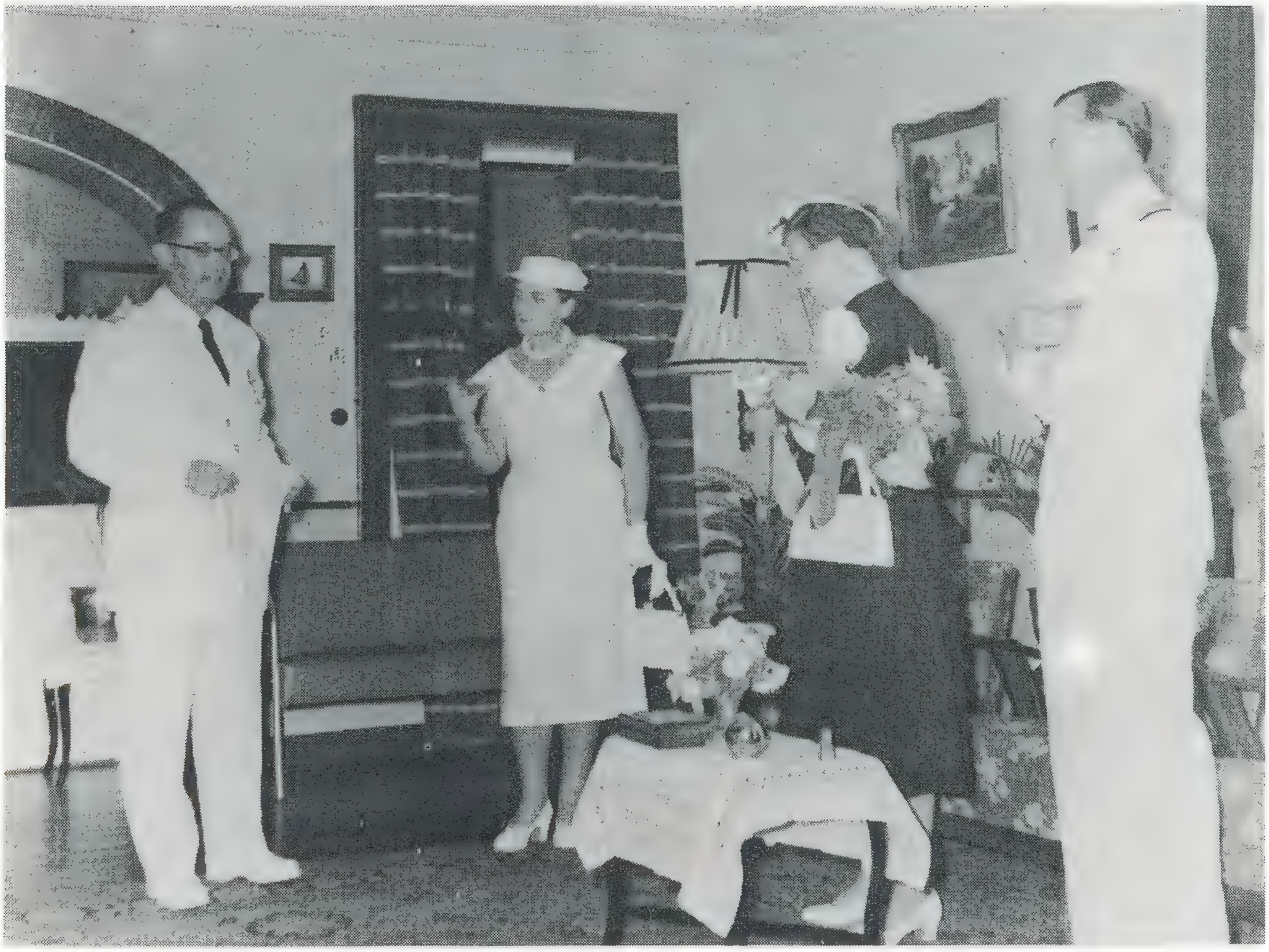




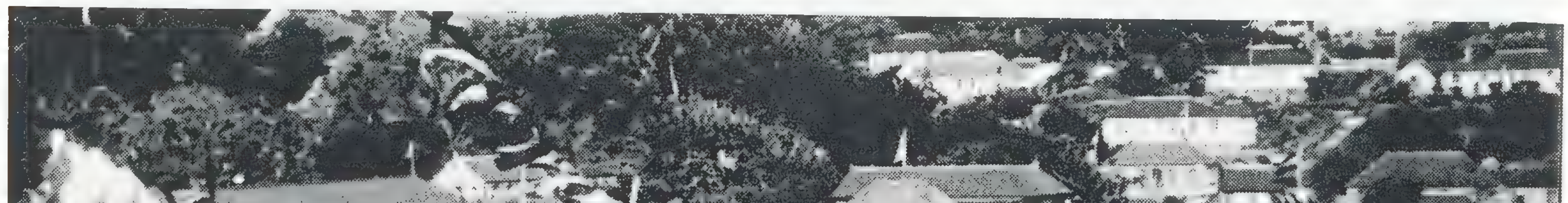
In het feestelijk versierde Rincon werden Koningin en Prins een hartelijke ontvangst bereid, waarbij vrouwen het portret van Koningin Wilhelmina meedroegen.



Bij bezoek van Koningin en Prins aan het Sint Fransiscushospitaal werd de erehaag gevormd door welpen en leden van het Antilliaanse Meisjes Gilde.



Ten gezaghebbershuize op St. Maarten wordt Hare Majesteit door Gezaghebber J. C. Paap welkom geheten tijdens een heildronk.



De Koningin tijdens een wandeling op Windwardside te Saba, samen met de Administrateur W.G. Buncamper.



Administrateur Vlaun begeleidt H.M. Koningin Juliana tijdens het bezoek aan het historische fort Oranje op St. Eustatius.

Het derde Koninklijk bezoek aan de Nederlandse Antillen

van 27 september tot 8 oktober 1965



In het Fort Amsterdam werd een galareceptie gehouden, waarbij de Koningin zich met de gasten onderhield.

• curaçao



Bij het bezoek aan het Zeemanshuis werd namens het Leger des Heils Koningin Juliana begroet door de Majoor J. A. Lodder, terwijl een meisje bloemen aanbood.



In het Rifstadion werd een volksmanifestatie gehouden, waaraan alle groeperingen van de Curaçaose bevolking met enthousiasme deelnamen.



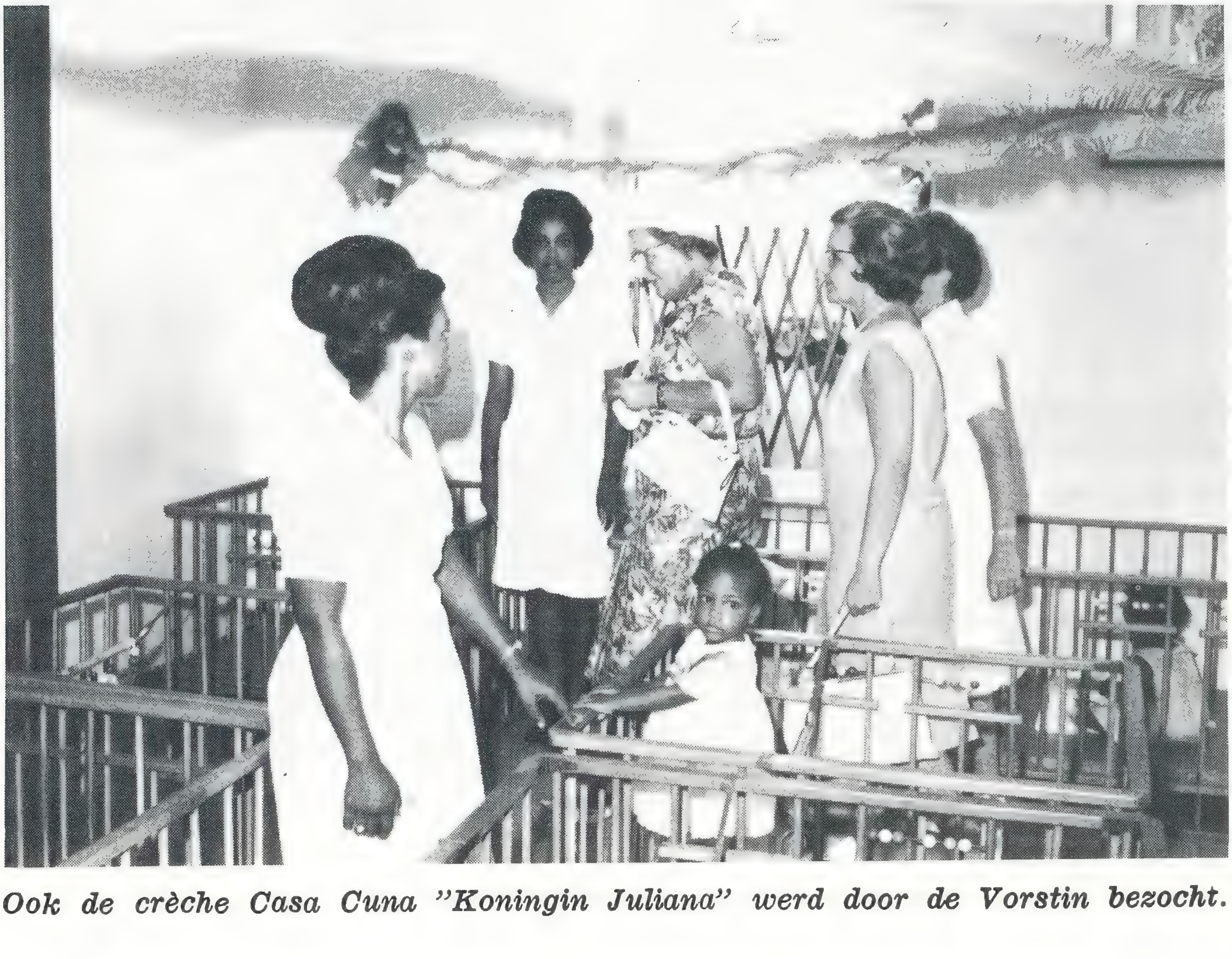
Tijdens de rondrit over Curaçao toonde Hare Majesteit steeds weer grote belangstelling voor de jeugd.
Padvindersgroepen bieden geschenken aan.



Hartelijk was de begroeting van de kinderen bij het Koninklijk bezoek aan het Mgr. Verriet Instituut.



Bij het bezoek van Koningin en Prins werd de industrie niet vergeten. Aankomst van de Koninklijke gasten bij de Shell Raffinaderij.



Ook de crèche Casa Cuna "Koningin Juliana" werd door de Vorstin bezocht.

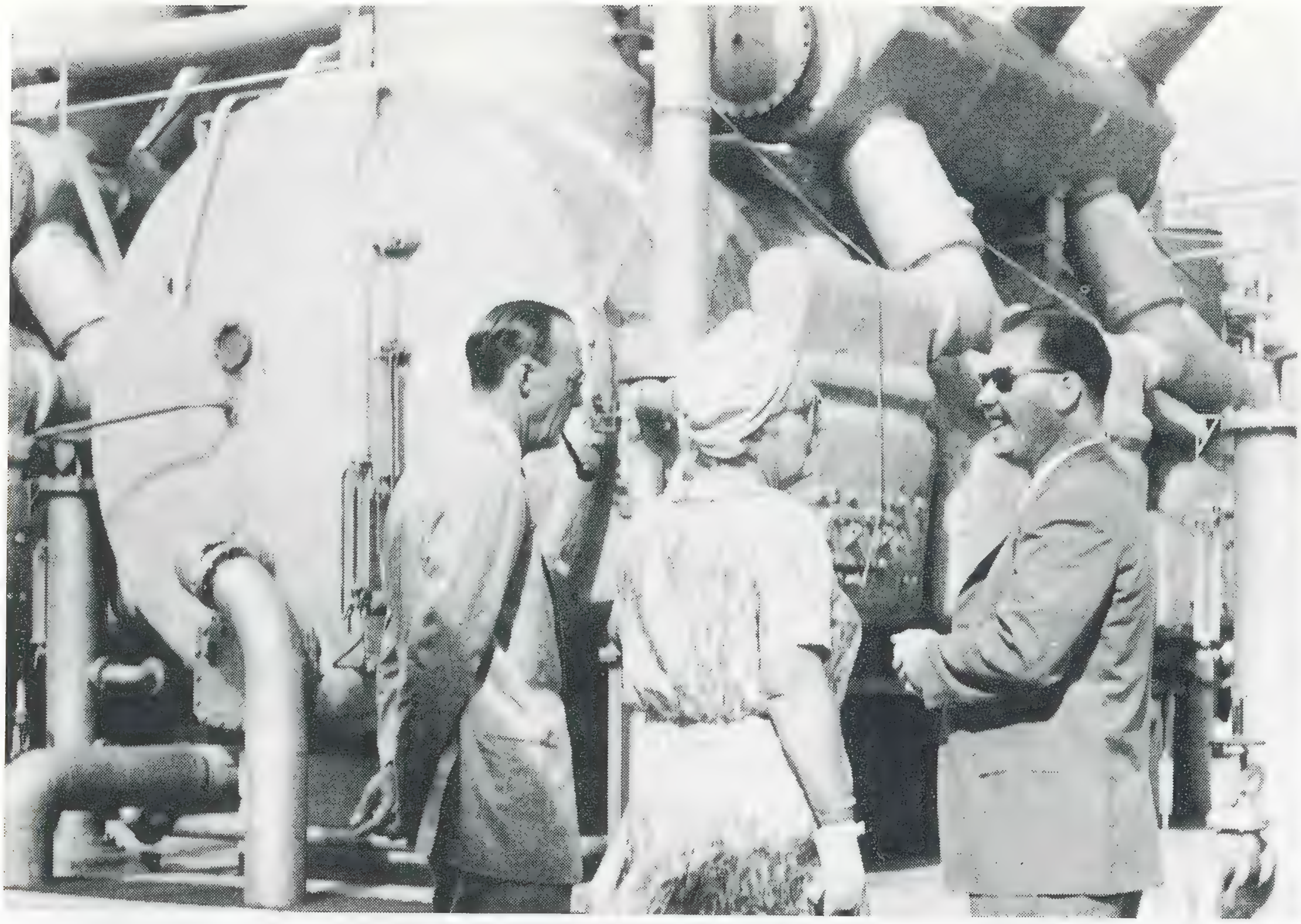
aruba



Een der hoogtepunten van het bezoek aan Aruba was de zanghulde van de schooljeugd op het Juan Yrausquinplein. Vergezeld door de ministers E. O. Petronia en J. R. L. Beaujon begeven zich H. M. en Z. K. H. over het plein naar het nieuwe Landskantoor, vanwaar de zanghulde werd aangehoord.



In San Nicolas opende de Vorstin het nieuwe wijkgebouw van de Stichting Het Wit-Gele Kruis.



In 1965 brachten Koningin Juliana en Prins Bernhard een bezoek aan het Water- en Energiebedrijf te Balashi.



In het Cultureel Centrum werd door verschillende groepen uit de Arubaanse gemeenschap een culturele avond aangeboden aan Koningin en Prins.



Tijdens een openbare receptie in 1965 werden door Gezaghebber O. S. Henriquez vele gasten aan Hare Majesteit voorgesteld.



Na de aubade te Rincon biedt een meisje aan de Koningin bloemen aan, onder het toeziend oog van Prins Bernhard, Gouverneur Mr. N. Debrot en Gezaghebber E. Morkos.



Te Sorobon trokken de vele carco's de belangstelling van Koningin en Prins.



De oudste inwoonster van Bonaire, mevrouw Leonora Cicilia bood in de Pasagrahan de Koningin een geschenk aan, terwijl gedeputeerde mevrouw Carmen Hellmund toeziet.



Een stralende en wuivende Koningin, die na aankomst op St. Maarten op het de Ruyterplein een warm en enthousiast onthaal van de bevolking ontving.



Vanaf het balcon van het Gezaghebbershuis neemt Hare Majesteit een defilé af van alle organisaties van St. Maarten. Naast hun buren de Colebayers, lieten de Franse bewoners van St. Maarten zich niet onbetuigd.



Op het strand van Philipsburg danken Koningin en Prins de leiders van de show voor hun optreden tijdens de galareceptie.

st. eustatius



Direct na de landing wordt Koningin Juliana, staande op de rode loper, op het strand aan de Bay, begroet.



Bij het Administrateurshuis wordt het Koninklijk Paar verwelkomd door mevrouw M.R. Rosema-Cadieres.



Alvorens afscheid wordt genomen van St. Eustatius stelt de Prins de nieuwe elektriciteitscentrale officieel in bedrijf.



Geen moeite was Haar teveel om op dezelfde wijze als de bewoners de landing op Saba mee te maken. Op de grens van land en water betreedt Zij Saba.. Gezaghebber J. J. Beaujon aarzelt niet en met haar schoenen in de hand volgt hij Hare Majesteit.



Op het minibalconnetje van de guesthouse tussen de bergen van Saba in The Bottom naast administrateur v.d. Wal, luistert Hare Majesteit naar de aubade.



Aan het bezoek aan de Nederlandse Antillen komt een einde en op de Juliana Airport van St. Maarten neemt H.M. Koningin Juliana afscheid van Minister-President E. Jonckheer.
Niet alleen het Koninklijk Paar is vol indrukken van de overweldigende reis, maar ook de gehele bevolking van de Nederlandse Antillen heeft spontaan en dankbaar genoten van de warme belangstelling die Koningin en Prins steeds weer opnieuw toonden voor de bewoners van de zes eilanden in de zon.

Proclamatie

van de 27e oktober 1955

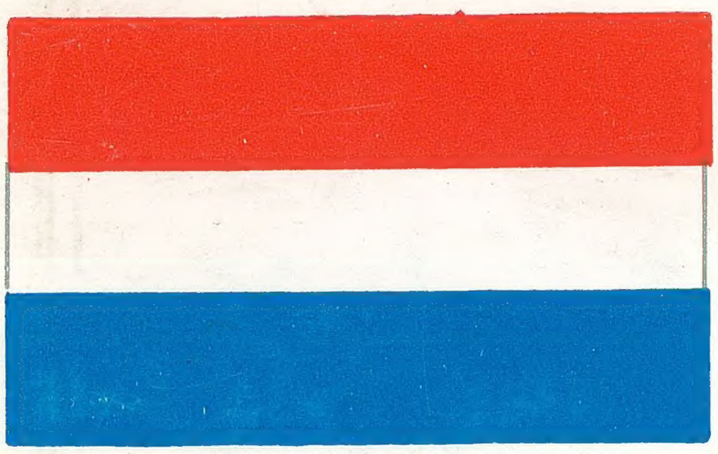
INGEZETENEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

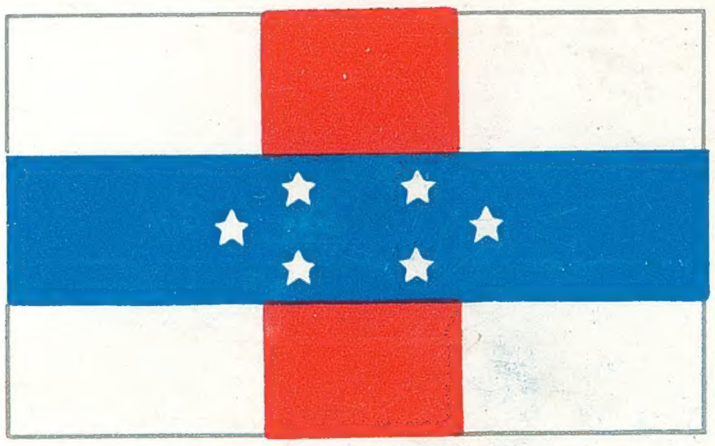
Bij het verlaten van het grondgebied van de Nederlandse Antillen willen mijn echtgenoot en ik U onze oprechte dank uitspreken voor de grootse ontvangst ons bereid en voor Uw talloos vele uitingen van warme genegenheid.

Ik ben getroffen door de allerwegen bestaande vaste wil tot bevordering van de geestelijke en materiële welvaart Uwer schone eilanden.

Moge het U met Gods hulp gegeven zijn Uw doelstellingen tot verdieping van Uw geestelijk leven en verbetering van Uw economische en sociale positie te verwezenlijken.

JULIANA





OFFSET-DRUK vad